



日口交流

発行: 特定非営利活動法人日口交流協会

E-mail: nichiro@nichiro.org

Home Page: <http://www.nichiro.org>

〒106-0041 東京都港区麻布台3-4-14

麻布台マンション401号

Tel : 03 (5563) 0626 Fax: 03 (5563) 0752



初めてのロシア語 (ロシア語合宿・箱根)

新江 日和

8月26日、27日の2日間で、私は芦ノ湖で開催されたロシア語合宿に参加させて頂きました。

幼少期に、バレエを習っていた経験がある私は、ロシアの芸術や音楽に興味がありました。現在、ロシアはウクライナ侵攻などで世界中から経済制裁を受けたり、日本でも、駅でロシア語表記の案内がなくなるなど、ロシアを避けているように思います。しかし、このような時代だからこそ、私はロシアを知ることが大事だと考えました。私の母が、日口交流協会会長の服部文男さんと知り合いだったこともあり、服部さんにこの合宿を紹介していただきました。

私はロシアに興味を持ち始めたもののロシア語を学んだことは一度もなく、「こんにちは」さえも言えない状態でした。ですが、未知の言語だからこそ学んでみたいと思いこの合宿に参加しようと思いました。この合宿の参加者は、先生二人を含め計8人、周りは全員大人の方で高校生は私一人だけでした。参加者の方の中には、仕事でロシア語を使っている方々や、今までずっと学んできた方々など、ロシア語が堪能な方ばかりで、初心者は私だけでした。芦ノ湖は、東京の暑さとは違うものの、まだまだ蒸し暑い2日間でした。

一日目の26日は、13:30から18:30頃までの約5時間、ロシア語を学びました。初級コースはウラジーミル先生と服部さんと私しかおらず、実質的に生徒は私1人でした。はじめは、ロシア語のアルファベット33文字を順番に発音していきました。日本語にはない発音や、巻き舌で発音するもの、英語のアルファベットと



違う発音をするものなど、難しいものが多いですが、生徒が私しかいなかったため、ゆっくりと分かりやすく教えていただきました。そして、ウラジーミル先生がロシアで撮った写真などを見せていただきながら、ロシアがどのような場所か楽しく知ることができました。隣の部屋では中級コースの方たちが太鼓で沖縄のエイサーを踊っていてにぎやかな音が聞こえたので、少しだけ合流して一緒に踊ったりして楽しかったです。

アルファベットを発音したら、次にその使い方、そして、ロシア語に外来語として入ってきた語などを教えていただきました。外来語としては英語からのものが多く、予測できるものがいくつかありました。途中途中でロシアの様々な話を聞いたり質問したりと、和気あいあいとした雰囲気の中でロシア語を学ぶことができ、あっという間に5時間が経っていました!

18:30からは全員で、宿でつくられた和食の夜ご飯をおいしくいただき、その間にも様々な話を聞きました。その後は2次会となり、部屋でお菓子を食べながらいろいろなお話を聞きました。夜中の23時半過ぎには、外に出て花火をしたり、とてもきれいな星空を見たりととても楽しい時間でした。

二日目の朝の空気はとても気持ちがよく、外やロビーでゆっくりと過ごし、7:30から朝ごはんを食べ、9時から12時までロシア語を学びました。一日目のようにアルファベットを確認してから、さらにちょっとした文法や色々な単語を学びました。覚えるまではできませんでしたが、単語が読めるようになったり、男性名詞、女性名詞、複数名詞などを推測できるようになりました。宿を出てから4人で芦ノ湖沿いにあるお蕎麦屋さんで昼食を頂いて、新宿行きのバスで帰路につきました。あっという間の2日間でしたが、全く知らなかったロシア語を学び、語学だけでなく、ロシアという国がどのようなところか、ロシアと関わっている方々のお話などを聞くことができ、高校夏休み最後の忘れられない経験となりました。ありがとうございました。